Form No. 3378-333 Rev B

Schaummarkierer

Spritzgeräte Multi-Pro 5800, 1750 und WM

Modellnr. 41232—Seriennr. 314000001 und höher

Bedienungsanleitung

⚠ WARNUNG:

KALIFORNIEN
Warnung zu Proposition 65

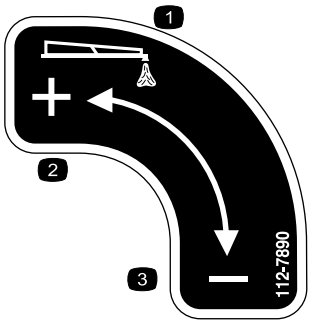
Dieses Produkt enthält eine Chemikalie oder Chemikalien, die laut den Behörden des Staates Kalifornien krebserregend wirken, Geburtsschäden oder andere Defekte des Reproduktionssystems verursachen.

Sicherheit

Hinweis: Bestimmen Sie die linke und rechte Seite der Maschine anhand der üblichen Einsatzposition.

Sicherheits- und Bedienungsschilder

Die Sicherheits- und Bedienungsaufkleber sind gut sichtbar; sie befinden sich in der Nähe der möglichen Gefahrenbereiche. Tauschen Sie beschädigte oder verloren gegangene Aufkleber aus.



112-7890

1. Schaumausgabe
2. Erhöhen
3. Verringern

Einrichtung

Einzelteile

Prüfen Sie anhand der nachstehenden Tabelle, dass Sie alle im Lieferumfang enthaltenen Teile erhalten haben.

Verfahren	Beschreibung	Menge	Verwendung
1	Keine Teile werden benötigt	–	Bereiten Sie die Maschine vor
2	Regelventil, deckelmontiert Regelventil, am Armaturenbrett montiert Aufkleber 112-7890	1 1 1	Bauen Sie das Schaumregelventil ein.
3	Schlauchklemmen (blau) Schlauchklemmen (weiß) Halterungen Distanzstücke Maschinenschrauben Befestigungsstange Schaumdüsen	2 2 4 4 4 2 2	Bauen Sie die Schaumdüsen ein.
4	Schaummarkierer-Finishingkit (separat erhältlich)	1	Bauen Sie die Schaummarkierer und die Halterung ein.

© 2014—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrieren Sie Ihr Produkt unter www.Toro.com.

CE

Originaldokuments (DE)
Druck: USA
Alle Rechte vorbehalten

3378-333 B

Verfahren	Beschreibung	Menge	Verwendung
5	Schaumschlauch Kunststoffbinden	1 8	Verlegen Sie die Schaumschläuche.
6	Keine Teile werden benötigt	–	Schließen Sie die Schläuche an.

Falls sich bestimmte Schritte von Maschine zu Maschine unterscheiden, werden separate Anweisungen für die Installation des Schaummarkierers in jedem Schritt des Setups angegeben. Suchen Sie die Überschrift mit den Anweisungen für die relevante Maschine, mit der Sie arbeiten, bevor Sie jeden Schritt im Setup ausführen.

Hinweis: Dieser Schaummarkierer benötigt eine speziell für die Maschine konzipierte Befestigungshalterung. Erwerben Sie sich vor der Installation des Schaummarkierers die richtige Befestigungshalterung vom offiziellen Toro Vertragshändler.

1

Vorbereiten der Maschine

Keine Teile werden benötigt

Verfahren

1. Stellen Sie das Spritzgerät auf eine ebene Fläche, aktivieren Sie die Feststellbremse und stellen Sie die Pumpe ab.
2. Senken Sie die Ausleger in die Spritzstellung ab.
3. Stellen Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel ab.

2

Einbauen des Schaumregelventils

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

1	Regelventil, deckelmontiert
1	Regelventil, am Armaturenbrett montiert
1	Aufkleber 112-7890

Einbauen des Schaumregelventils an Spritzgeräten der Serie Multi-Pro 1750 und Workman

1. Ermitteln Sie den schwarzen Deckel am Ende des Schaummarkierer-Behälters.
2. Befestigen Sie den 92 cm langen Schleifenschlauch und das deckelmontierte Regelventil am schwarzen Deckel (Bild 1).

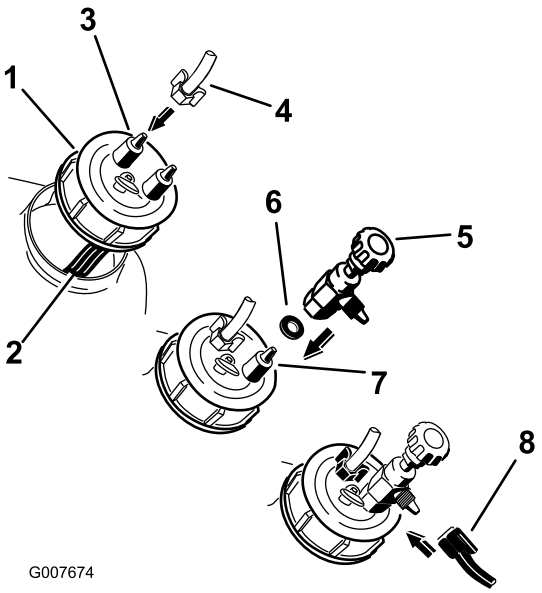


Bild 1

1. Schwarzer Deckel am Ende des Behälters
2. Blaues Filterrohr (im Behälter)
3. Zahnung (nicht am Filterrohr angeschlossen)
4. Durchsichtiges Rohr und weiße Klemme
5. Deckelmontiertes Regelventil (Schwarz mit einer Scheibe)
6. Scheibe
7. Zahnung (am Filterrohr angeschlossen)
8. Blaues Rohr und blaue Klemme

A. Schrauben Sie den schwarzen Behälterdeckel ab und heben ihn soweit an, dass Sie das blaue Filterrohr sehen können.

B. Entfernen Sie die weiße Rohrklemme von der Schlauchzahnung am Behälterdeckel, der **nicht** am blauen Filterrohr im Behälter angeschlossen ist.

C. Bringen Sie die weiße Klemme über dem durchsichtigen Rohr an, befestigen Sie das durchsichtige Rohr auf der Schlauchzahnung und befestigen Sie das durchsichtige Rohr mit der weißen Klemme.

D. Das deckelmontierte Regelventil finden Sie in den lose mitgelieferten Teilen.

Hinweis: Dieses Ventil ist schwarz und hat eine Scheibe.

E. Entfernen Sie die blaue Rohrklemme von der Schlauchzahnung am Behälterdeckel, der am blauen Filterrohr im Behälter **angeschlossen** ist.

F. Befestigen Sie die Scheibe und dann das deckelmontierte Regelventil an der Schlauchzahnung.

G. Schieben Sie die blaue Klemme auf das blaue Rohr, befestigen Sie das blaue Rohr an der oberen Zahnung am Ventil und befestigen Sie das blaue Rohr mit der blauen Klemme.

Einbauen des Schaumsteuerventils an Spritzgeräten der Serie Multi-Pro 5000

1. Ermitteln Sie den Schaumschlauch, den Sie bereits zur Kabine verlegt haben.
2. Befestigen Sie ein Kunststoffrohrklemme an den freiliegenden Schaumrohren.

   Hinweis: Verwenden Sie eine blaue Klemme für das blaue Rohr (Flüssigkeit) und eine weiße Klemme für das durchsichtige Rohr (Luft).
3. Abhängig vom Modell müssen Sie ein Loch im Armaturenbrett bohren oder ausstanzen.

   Für ein Multi-Pro 5700-Modell:

   A. Markieren Sie von der rechten Seite des Armaturenbretts die Stelle, die 25 cm entfernt ist, und dann die Stelle, die 4 cm von der Unterseite des Armaturenbretts entfernt ist (Bild 2).

   Hinweis: Wenn eine ausgestanzte Blende an dieser Stelle vorhanden ist, stanzen Sie diese aus und gehen Sie auf Schritt 4.

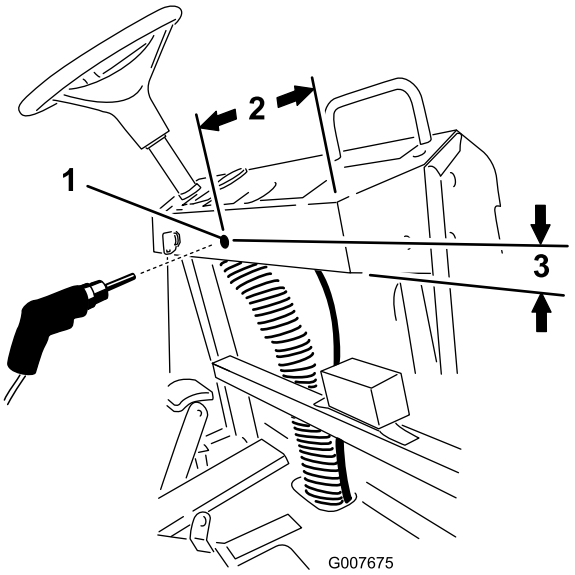


Bild 2
Multi-Pro 5700

1. Bohrloch, Durchmesser von 11 mm
2. 25 cm
3. 3,8 cm

   B. Bohren Sie ein Loch mit einem Durchmesser von 11 mm an der markierten Stelle, entfernen Sie Rückstände und feilen Sie scharfe Kanten um das Loch ab.

   Für ein Multi-Pro 5800-Modell:

   Stanzen Sie die Blende an der Stelle aus, die in (Bild 3) abgebildet ist.

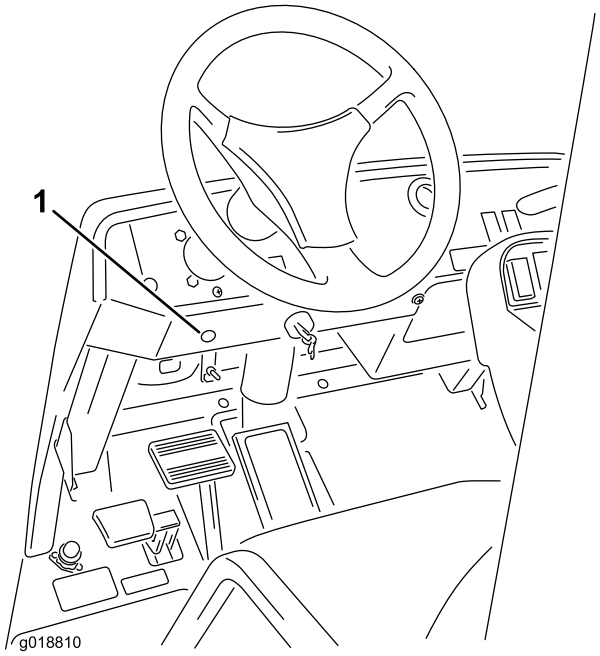


Bild 3
Multi-Pro 5800-Modell

1. Stelle der ausgestanzten Blende

4. Suchen Sie das Regelventil in den losen Teilen.
5. Lösen Sie die Mutter, mit der das Handrad am T-Anschlussstück befestigt ist, wie in Bild 4 abgebildet.

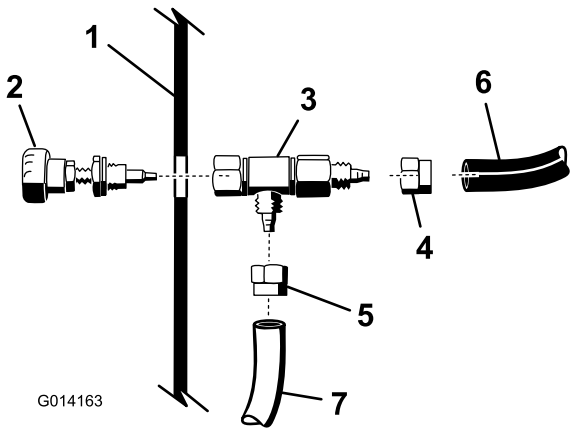


Bild 4

1. Armaturenbrett
2. Handrad am Regelventil
3. Gehäuse des Regelventils
4. Blaues Rohr
5. Durchsichtiges Rohr
6. Blaues Rohr
7. Durchsichtiges Rohr

6. Befestigen Sie die blauen und weißen Rohr vom Schaumschlauch unter dem Armaturenbrett am Regelventilgehäuse, wie in Bild 4 abgebildet.

   Hinweis: Befestigen Sie die Rohr mit den Rohrklemmen am Anschlussstück.

7. Umwickeln Sie das Gewinde des Handrads mit Gewindeband.
8. Stecken Sie das Gewindeende des Handrads durch das ausgestanzte Loch im Armaturenbrett.
9. Befestigen Sie das Regelventil an der Unterseite des Armaturenbretts am Handrad, indem Sie die Mutter am Handrad anziehen.
10. Bringen Sie den Aufkleber an, siehe Bild 5.

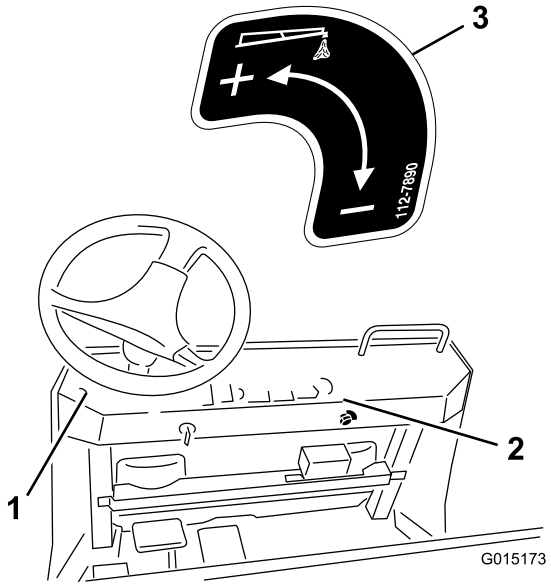


Bild 5

1. Multi-Pro 5800: Bringen den Aufkleber an dieser Stelle an.
2. Multi-Pro 5700: Bringen den Aufkleber an dieser Stelle an.
3. Aufkleber 112-7890

3

Einbauen der Schaumdüsen

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

2	Schlauchklemmen (blau)
2	Schlauchklemmen (weiß)
4	Halterungen
4	Distanzstücke
4	Maschinenschrauben
2	Befestigungsstange
2	Schaumdüsen

Verfahren

1. Befestigen Sie eine Kunststoffrohrklemme an den freiliegenden Schaumrohren (Bild 6).

   Hinweis: Verwenden Sie eine blaue Klemme für das blaue Rohr (Flüssigkeit) und eine weiße Klemme für das durchsichtige Rohr (Luft).

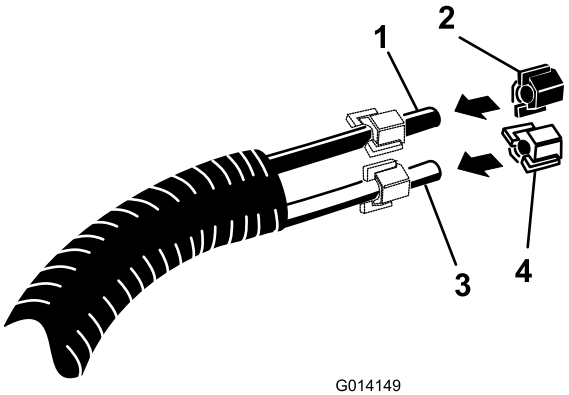


Bild 6

1. Blaues Rohr
2. Blaue Rohrklemme
3. Durchsichtiges Rohr
4. Weiße Rohrklemme

2. Ermitteln Sie die Befestigungshalterungen für die Schaumdüse und das Distanzstück.
3. Befestigen Sie die erste Halterung 7 cm bis 10 cm vom Ende des oberen Auslegerstützpols.
4. Bauen Sie die Halterung und das Distanzstück zusammen, wie in (Bild 7) abgebildet.

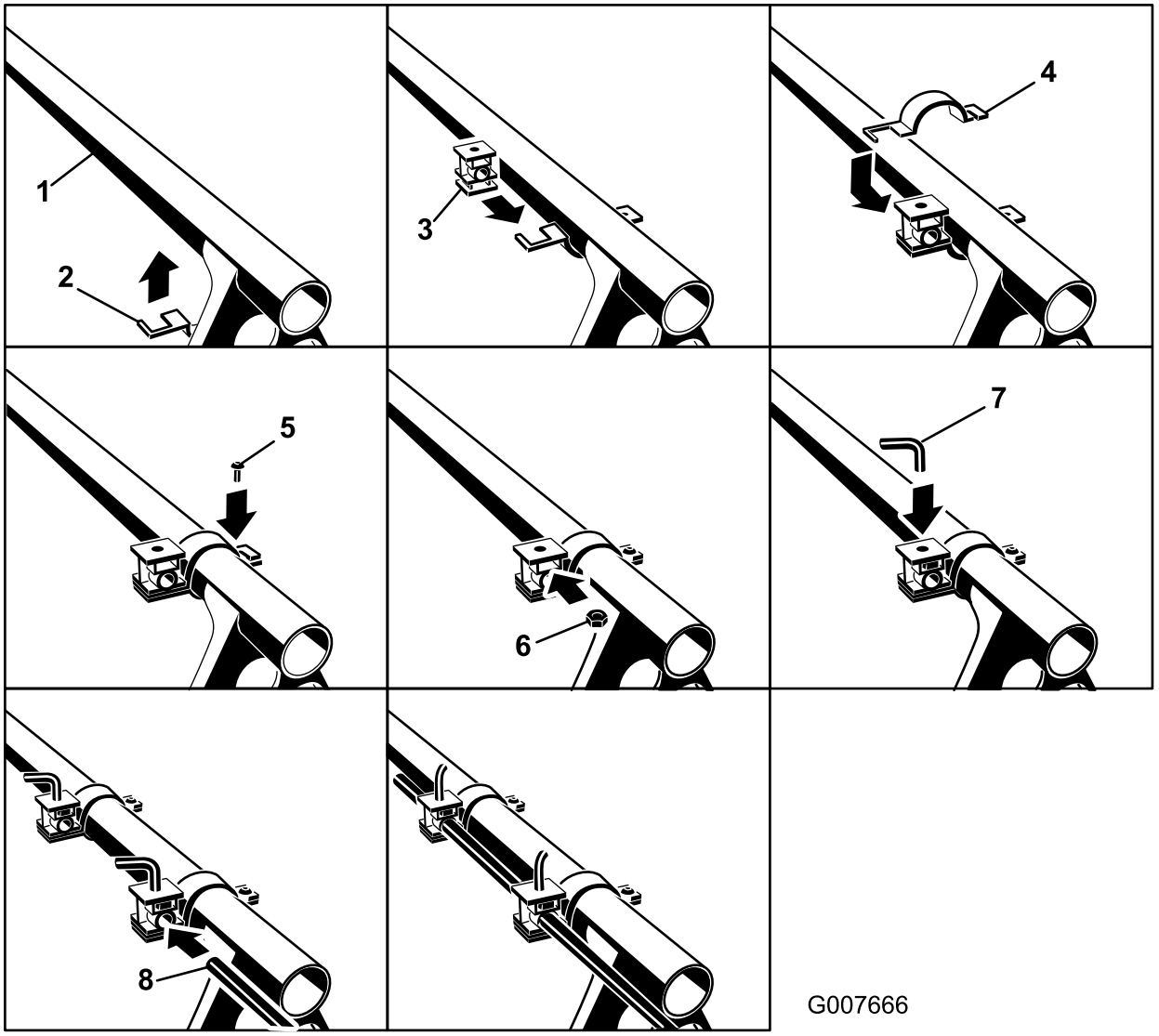


Bild 7

1. Obere Auslegerstützstange
2. Untere Hälfte der Halterungsklemme
3. Distanzstück (achten Sie auf die Ausrichtung)
4. Untere Hälfte der Halterungsklemme
5. Klemmschraube
6. Distanzstückmutter
7. Stellschraube
8. Befestigungsstange

5. Befestigen Sie die zweite Halterung 7 cm bis 10 cm nach innen von der ersten Halterung.
6. Setzen Sie eine Stellschraube in das obere Loch in jedem Distanzstück.
7. Befestigen Sie die Befestigungsstange (das Keilende nach außen) in den Löchern in den Distanzstücken.

   Hinweis: Befestigen Sie die Stange mit den Stellschrauben in der gewünschten Stellung.
8. Finden Sie die Schaumdüsen in den losen Teilen. Befestigen Sie eine Düse an der Befestigungsstange, wie in Bild 8 abgebildet.

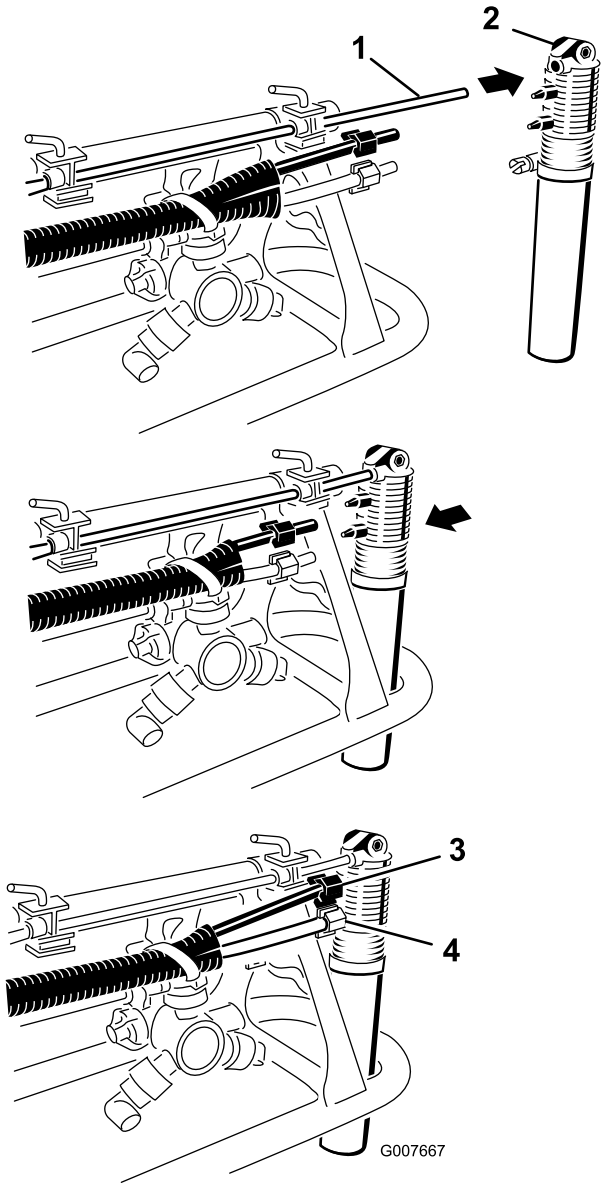


Bild 8

1. Aufschlagdorn mit Keil
2. Schaumdüse
3. Blaues Rohr und blaue Klemme
4. Durchsichtiges Rohr und weiße Klemme

9. Befestigen Sie das blaue Rohr an der oberen Zahnung und das durchsichtige Rohr an der unteren Zahnung.
10. Befestigen Sie die Schläuche mit den vorher angebrachten Rohrklemmen.
11. Wiederholen Sie dies für den anderen Ausleger.

   Hinweis: Befestigen Sie beide Befestigungen an der Hinterseite des oberen Stützpols.

4

Einbauen der Schaummarkierer und der Halterung

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

1	Schaummarkierer-Finishingkit (separat erhältlich)

Weitere Informationen finden Sie in den Installationsanweisungen, die dem Schaummarkierer-Finishingkit beiliegen.

5

Verlegen der Schaumschläuche

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

1	Schaumschlauch
8	Kunststoffbinden

Schnittlängen für den Schaumschlauch

	Serie 1750	Serie 5000	WM (Workman) 200
Schaumschlauch für rechten Ausleger	5,5 m	4,3 m	5,5 m
Schaumschlauch für linken Ausleger	4,9 m	4,9 m	4,9 m
Schlauch für Schaumdichtensteuerung	Nicht zutreffend	4,9 m	Nicht zutreffend
Kompressor zu Behälterschleife	92 cm	92 cm (nur durchsichtiger Schlauch)	92 cm

1. Messen Sie die Länge des Schlauchs von der größeren Schleife und schneiden ihn entsprechend ab.

   Hinweis: Legen Sie den restlichen Schlauch zur Seite.

2. Entfernen Sie an jedem Ende des geschnittenen Schlauch den schwarzen Mantel, um 7 cm bis 10 cm des blauen und durchsichtigen Schlauchs freizulegen.

Verlegen der Schaumschläuche zu den Auslegern

1. Befestigen Sie die Schaumschläuche an den Auslegern.

   Hinweis: Befestigen Sie den kürzeren Schlauch am Ausleger, der an derselben Seite wie die Halterung ist; befestigen Sie den längeren Schlauch am Ausleger, der an der gegenüberliegenden Seite der Halterung ist.

   A. Befestigen Sie den Schaumschlauch am rechten Ausleger entlang der hinteren Seite des oberen Stützpols (Bild 9).

   Wichtig: Die Schaumschläuche werden gequetscht, wenn die Ausleger in der Überkreuzstellung für den Transport sind, wenn Sie sie an der falschen Seite befestigen.

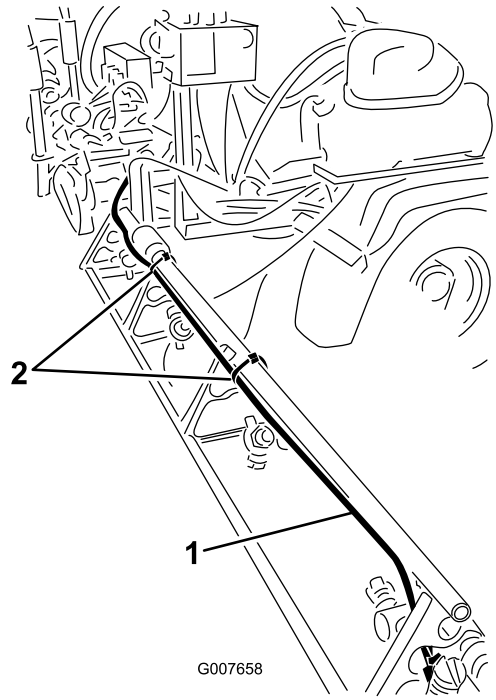


Bild 9

Bild zeigt Serie Multi-Pro 5000

1. Schaumschlauch am rechten Ausleger
2. Kunststoffbinden

   B. Fluchten Sie das Schlauchende mit dem Ende der oberen Stützstange aus.

   Hinweis: Befestigen Sie den Schaumschlauch mit einem Kunststoffband an der Stütze; verwenden Sie die Löcher in der Stütze (Bild 10).

   Hinweis: Lassen Sie etwas zu viel Schlauch am Ende des Auslegers, damit er ausgefahren werden kann.

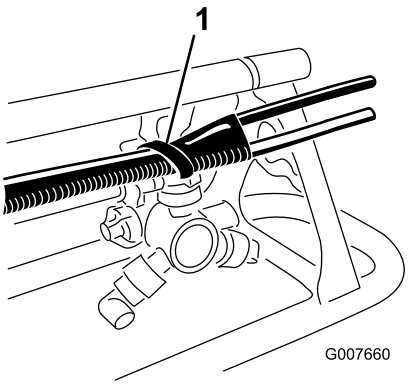


Bild 10

1. Kunststoffbinden

   C. Verlegen Sie den Schlauch entlang des vorhandenen Auslegerzufuhrschlauchs.

   Hinweis: Befestigen Sie den Schlauch mit Kunststoffbinden an der Stütze; die Stellen sind in Bild 11 abgebildet.

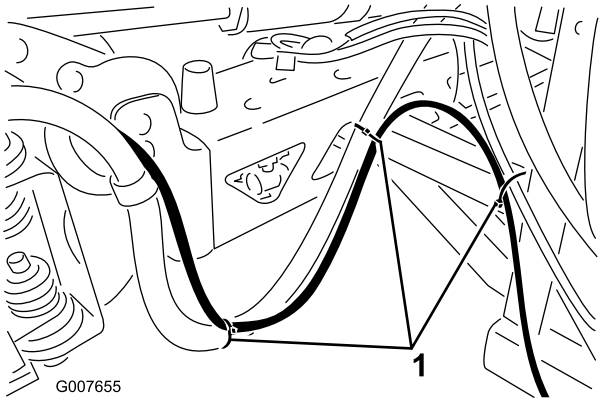


Bild 11

1. Kunststoffbinden

   D. Wiederholen Sie die Schritte für den linken Ausleger; verlegen Sie den Schlauch jedoch entlang der Vorderseite des oberen Stützpols.

   Wichtig: Die Schaumschläuche werden gequetscht, wenn die Ausleger in der Überkreuzstellung für den Transport sind, wenn Sie sie an der falschen Seite befestigen.

2. Verlegen Sie die zwei Schaumschläuche von den Auslegern nach vorne zur Seite der Maschine mit der Befestigungshalterung (Bild 12).

   Wichtig: Verlegen Sie die Schläuche nicht an Stellen, an denen Sie abgeklemmt oder herausgezogen werden können.

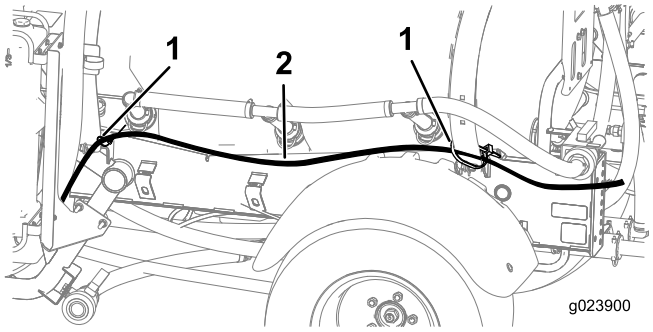


Bild 12

Bild zeigt Multi-Pro 1750 als Beispiel

1. Kunststoffbinden
2. Schlauch

3. Befestigen Sie die Schaumschläuche mit den beiliegenden Drahtbändern am vorhandenen Kabelbaum oder an den Auslegerzufuhrschläuchen.

Verlegen des Schlauchs für die Schaumdichtensteuerung (nur Spritzgeräte der Serie Multi-Pro 5000)

Das Schaumregelhandrad wird nur an den Spritzgeräten der Serie Multi-Pro 500 an der Kabine befestigt.

Verlegen Sie einen anderen Schaumschlauch nach vorne zur Kabine, um den Einbau des Regelventils vorzubereiten.

1. Ermitteln Sie den Schaumschlauch (488 cm) für das am Armaturenbrett befestigte Steuerventil.
2. Verlegen Sie den Schlauch von der Schaummarkierer-Halterung nach vorne unter dem Chemikalienbehälter und hinter dem Kraftstofftank zusammen mit vorhandenen Kabel zu dem Bereich unter dem Sitzkasten (Bild 13).

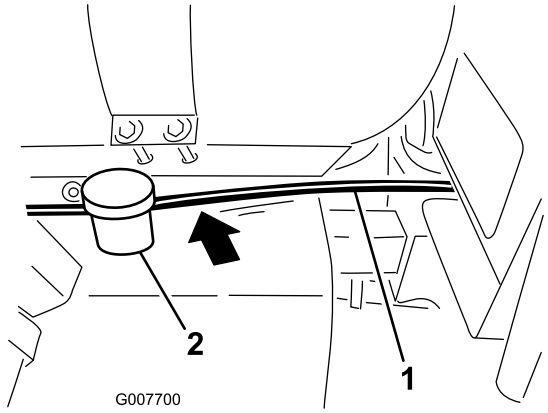


Bild 13

1. Schaumschlauch
2. Kraftstofftank

3. Klappen Sie den Sitz hoch und verlegen Sie den Schlauch unter der Bodenplatte nach vorne zur Öffnung im vorderen Ende.
4. Verlegen Sie den Schlauch nach oben bis hinter die rechte Seite des Armaturenbretts (Bild 14).

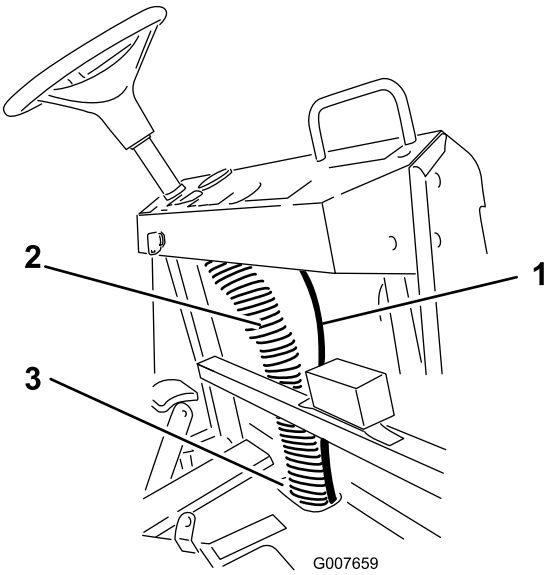


Bild 14

1. Schaumschlauch
2. Vorhandene Kabel
3. Öffnung im vorderen Ende der Bodenplatte

5. Befestigen Sie den Schlauch an den vorhandenen Kabeln (Bild 14).

6

Anschließen der Schläuche

Keine Teile werden benötigt

Anschließen der Schläuche an Spritzfahrzeugen der Serie Multi-Pro 1750 und Workman

1. Bringen Sie eine Klemme in der entsprechenden Farbe auf jedem farbigen Rohr von dem 91,44 cm langen Schleifenschlauch an, den Sie vorher am schwarzen Behälterdeckel befestigt hatten.
2. Befestigen Sie die blauen und durchsichtigen Rohre an den entsprechenden oberen Zahnungen am Kompressor (Bild 15).

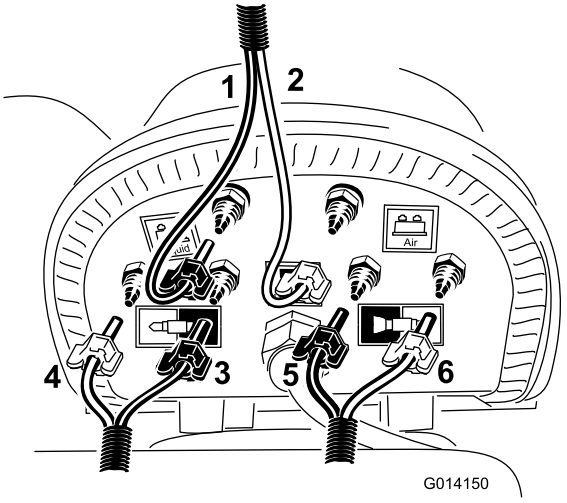


Bild 15

1. Blaues Rohr (Flüssigkeit) und blaue Klemme, 1 m langer Schleifenschlauch
2. Durchsichtiges Rohr (Luft) und weiße Klemme, 1 m langer Schleifenschlauch
3. Blaues Rohr und blaue Klemme für den rechten Ausleger
4. Durchsichtiger Schlauch und weiße Klemme für den rechten Ausleger
5. Blaues Rohr und blaue Klemme für den linken Ausleger
6. Durchsichtiges Rohr und weiße Klemme für den linken Ausleger

3. Bringen Sie eine Klemme in der entsprechenden Farbe auf jedem farbigen Rohr von dem Schaumschlauch an, den Sie vorher zu den Auslegern verlegt haben.
4. Befestigen Sie am Schaumschlauch, der zum linken Ausleger verlegt ist, die blauen und weißen Rohre; die Stellen sind in Bild 15 abgebildet.
5. Befestigen Sie am Schaumschlauch, der zum rechten Ausleger verlegt ist, die blauen und weißen Rohre; die Stellen sind in Bild 15 abgebildet.
6. Befestigen Sie alle Schläuche mit den restlichen Klemmen an den Zahnungen.
7. Stellen Sie sicher, die Schläuche so verlegt sind, wie in Bild 16 abgebildet.

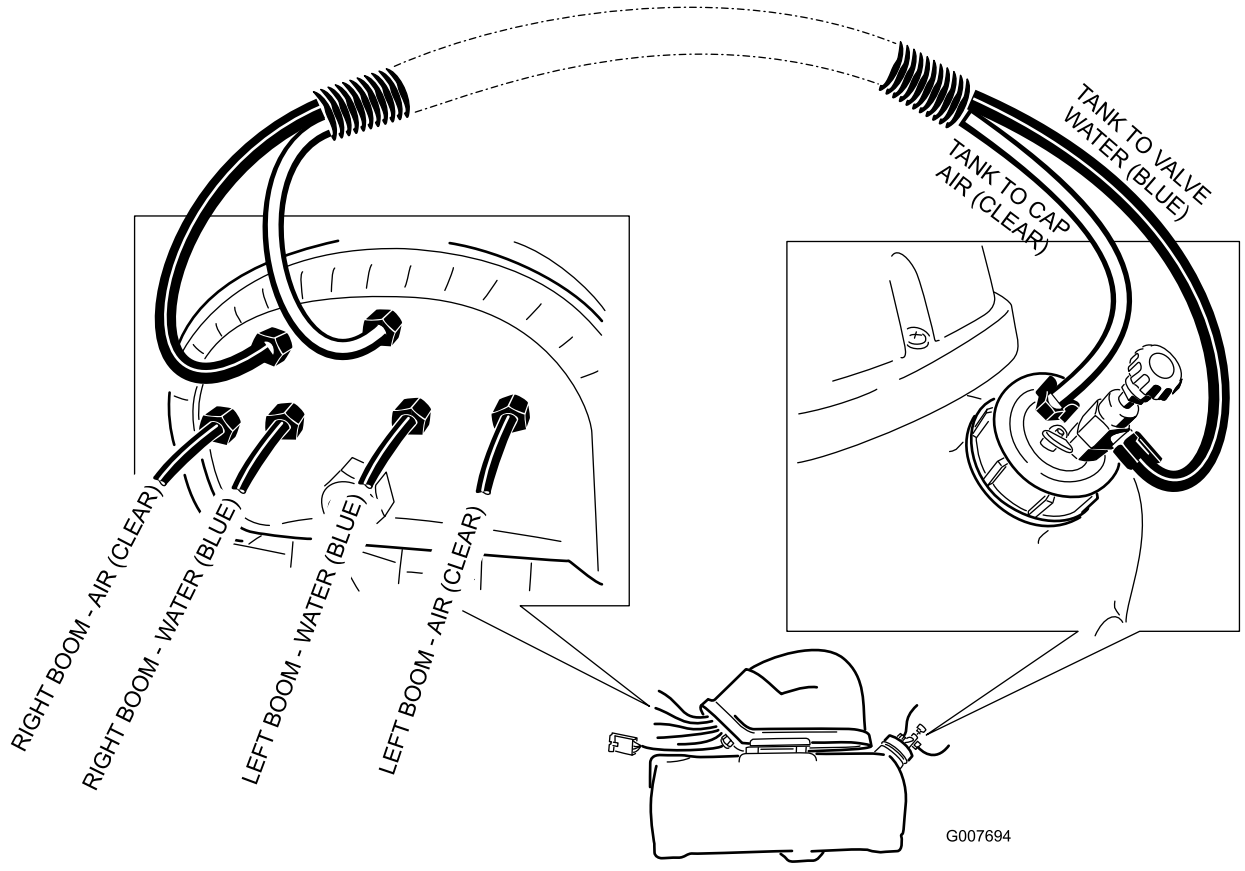


Bild 16

Anschließen der Schläuche an Spritzgeräten der Serie Multi-Pro 5000

1. Stecken Sie den elektrischen Stecker vom Schaummarkierer-Behälter in die offene Buchse im Kabelbaum an der Halterung.
2. Ermitteln Sie die offenen Rohrenden vom langen Schlauch, den Sie vorher angebracht und zum Armaturenbrett verlegt haben; befestigen Sie das blaue Rohr an einer offenen Zahnung am schwarzen Behälterdeckel.

   Hinweis: Befestigen Sie den durchsichtigen Schlauch an der **blauen** oder Wasserzahnung am Kompressor, wie in Bild 17 abgebildet. Befestigen Sie beide Rohre mit einer blauen Rohrklemme. Der Mantel des Rohrs muss noch weiter geteilt werden, um die Länge des Behälters zu handhaben.

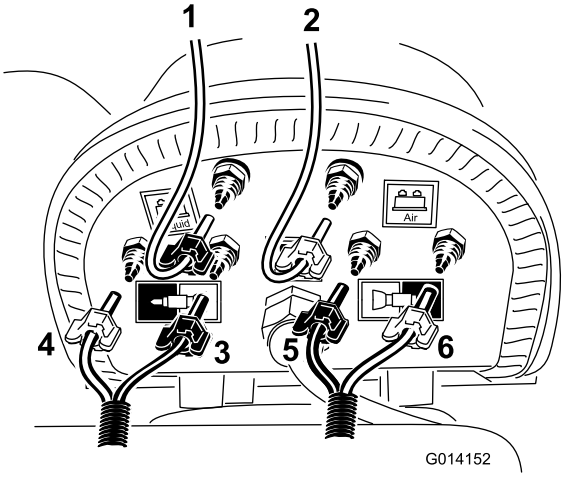


Bild 17

1. Durchsichtiges Rohr und blaue Klemme für den Rücklaufschlauch vom Regelventil
2. Durchsichtiges Rohr und weiße Klemme (durchsichtiges Einmalrohr vom Schleifenschlauch mit einer Länge von 1 m)
3. Durchsichtiger Schlauch und weiße Klemme für den rechten Ausleger
4. Blaues Rohr und blaue Klemme für den rechten Ausleger
5. Blaues Rohr und blaue Klemme für den linken Ausleger
6. Durchsichtiges Rohr und weiße Klemme für den linken Ausleger

3. Befestigen Sie das durchsichtige Rohr an der verbleibenden Zahnung am vorher abgeschnittenen, kurzen Schleifenschlauch und am Behälterdeckel, siehe Bild 17.

   Hinweis: Verlegen Sie das offene Ende zur Luft- oder weißen Zahnung am Kompressor. Befestigen Sie das Rohr mit den weißen Rohrklemmen.

4. Sie finden zwei blaue und zwei weiße Klemmen in den lose mitgelieferten Teilen und befestigen Sie eine Klemme in der entsprechenden Farbe am Schaumschlauch, den Sie vorher zu den Auslegern verlegt haben.
5. Befestigen Sie das blaue und weiße Rohr am Schaumschlauch, der zum linken Ausleger verlegt ist, wie in Bild 17 abgebildet.
6. Befestigen Sie das blaue und weiße Rohr am Schaumschlauch, der zum rechten Ausleger verlegt ist, wie in Bild 17 abgebildet.
7. Befestigen Sie alle Rohre mit den restlichen Rohrklemmen.
8. Die Teile sollten so verlegt sind, wie in Bild 18 abgebildet.

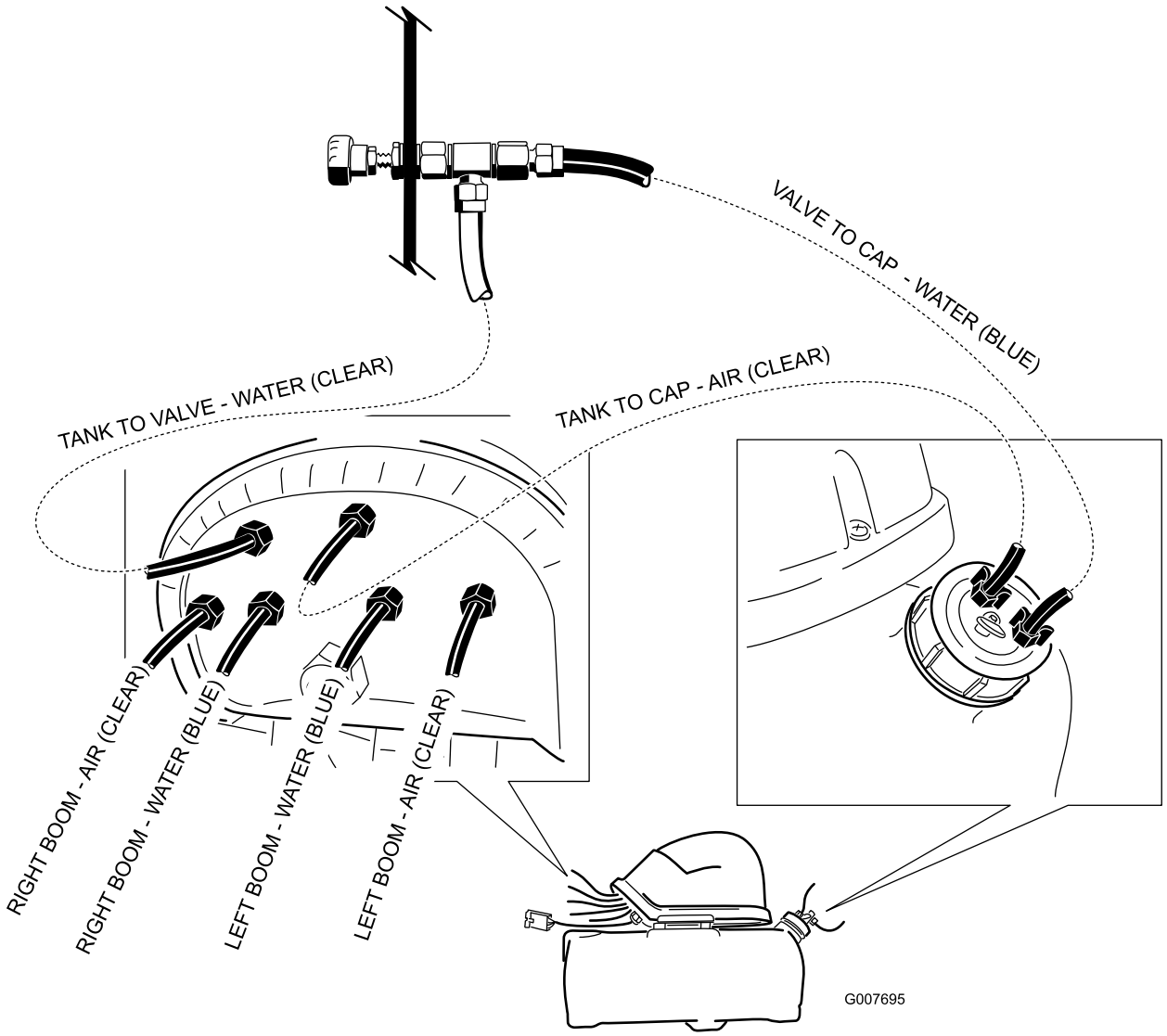

VALVE TO CAP - WATER (BLUE)
TANK TO VALVE - WATER (CLEAR)
TANK TO CAP - AIR (CLEAR)
RIGHT BOOM - AIR (CLEAR)
RIGHT BOOM - WATER (BLUE)
LEFT BOOM - WATER (BLUE)
LEFT BOOM - AIR (CLEAR)
G007695

Bild 18

Betrieb

Verwenden der Bedienelemente

Rechter Auslegerschalter: Aktiviert den Kompressor, generiert einen Wasser- und Luftfluss zur rechten Auslegersektion.

Linker Auslegerschalter: Aktiviert den Kompressor, generiert einen Wasser- und Luftfluss zur linken Auslegersektion.

Hinweis: Sie können den Schaum gleichzeitig an beiden Auslegersektionen abschalten.

Anzeigemarkierungen: An der Seite des Behälters; sie geben den Lösungsstand im Behälter an.

Schaumreglereinstellventil: Steuert die Konsistenz der Schaumlösung. Das Einstellen des Ventils, d. h. das Öffnen oder Schließen, steuert die Seifenlösungsmenge, die an die Schaumdüsen gelangt. Ein Erhöhen des Flusses ergibt größere, häufigere Schaumtropfen; ein Absenken des Flusses ergibt kleinere, nicht so häufige Schaumtropfen.

Hinweis: Eine wässrige Markierungskonsistenz kann an windigen Tagen nützlich sein.

Druckablassventil: Ziehen Sie die rote Lasche am Behälterdeckel nach außen, um den Druck im Behälter abzulassen.

Füllen des Behälters und Einstellen der Schaumdichte

Wichtig: Spülen Sie die Anlage nach jeder Verwendung mit Frischwasser durch, besonders, wenn Sie hartes Wasser verwenden. Bringen Sie keine Schmieröle, Schmiermittel oder Petroleumprodukte auf dem Kompressormotor an.

1. Stellen Sie sicher, dass der linke und rechte Auslegerschalter am Armaturenbrett in der Aus-Stellung ist.
2. Ziehen Sie die rote Druckbegrenzungsnase heraus und nehmen Sie den schwarzen Deckel vom Behälter ab.
3. Füllen Sie die richtige Wassermenge in den Behälter und fügen Sie dann das Schaumkonzentrat durch die Öffnung oben am Behälter hinzu; halten Sie sich an die Anweisungen des Herstellers.

   Wichtig: Extreme PH-Werte (Härte oder Weichheit) des Wassers wirken sich auf die benötige Schaumkonzentratmenge aus.
4. Setzen Sie den Deckel auf den Behälter und ziehen ihn mit der Hand fest.
5. Öffnen Sie das Einstellventil für die Schaumdichte bei der ersten Verwendung um eine Achtel- bis Vierteldrehung nach links (Bild 19).

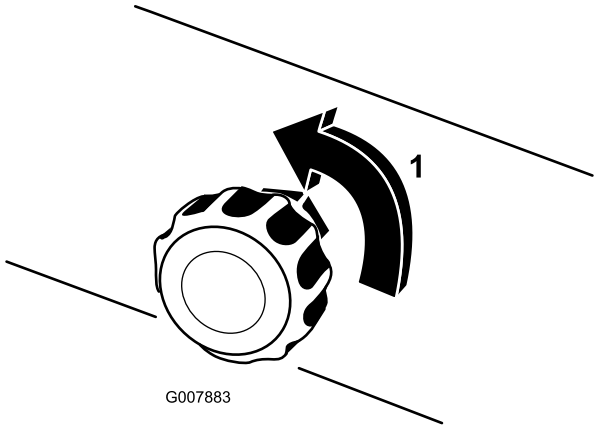


Bild 19

1. Eine Vierteldrehung geöffnet

6. Setzen Sie das Markierungssystem ein und machen Sie ein Testmuster auf dem Boden.

   Hinweis: Beim ersten Start des Markierungssystems sollten Sie eine oder zwei Minuten warten, bis der Schaum durch die Leitung fließt.
7. Stellen Sie das Einstellventil für die Schaumdichte ein, um die gewünschte Konsistenz zu erhalten und spritzen Sie ganz normal.

   Hinweis: Wenn Sie den Schaum für mehr als 2 Stunden in der Leitung lassen, kann er wässrig werden. Wenn Sie die Maschine für 2 Stunden oder länger nicht verwendet haben, lassen Sie die Maschine für 1 bis 2 Minuten laufen, um überschüssiges Wasser zu entfernen.

   Wenn der Schaum in der Maschine sehr wässrig ist, tun Sie Folgendes:

   A. Schließen Sie das Einstellventil für die Schaumdichte ganz.

   B. Lassen Sie die Maschine für 2 Minuten laufen.

   C. Warten Sie eine Minute und prüfen Sie dann die Konsistenz des Schaums.

   D. Stellen Sie den Schaum ein, um die gewünschte Konsistenz zu erhalten.

Wartung

Überwintern

1. Lassen Sie den Druck im Behälter ab, indem Sie am Ablassventil am Behälter ziehen.
2. Schließen Sie das Luft- und Flüssigkeitsrohr vom Behälterdeckel ab.
3. Schließen Sie das Luft- und Wasserrohr mit der mitgelieferten Rohrkupplung zusammen.

4. Schalten Sie den Schaummarkierer an jeder Seite für 5 Minuten ein.

   Hinweis: Die Lösung wird von den Stromspulen entfernt und verhindert ein Einfrieren.

5. Bauen Sie die Schaumdüsen auseinander und wechseln Sie die Schaumschwämme aus.

6. Entleeren Sie Seife und Flüssigkeiten vom Behälter, um eine Behälterbeschädigung durch Frost zu vermeiden.

Einlagerung

1. Stellen Sie das Fahrzeug auf einer ebenen Fläche ab, aktivieren Sie die Feststellbremse, stellen Sie die Pumpe und den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel ab.

2. Lassen Sie den Druck vom Behälter ab, indem Sie den Behälterfüllstutzen öffnen, setzen Sie den Behälterfüllstutzen ein und ziehen ihn mit der Hand an.

3. Schließen Sie das Luft- und Flüssigkeitsrohr vom Behälter ab.

   Hinweis: Wechseln Sie das Luft- und Wasserrohr und die mitgelieferte Rohrkupplung aus.

4. Bauen Sie die Schaumdüsen auseinander und wechseln Sie die Schaumschwämme aus.

5. Entleeren Sie Seife und Flüssigkeiten vom Behälter, um eine Behälterbeschädigung durch Frost zu vermeiden.

Hinweise:

Hinweise:



Count on it.